

くらしの ガイド

町内の各種グループ・サークルの
催しなどをお寄せください
※掲載希望月の前月10日までに
企画振興課広報広聴係へ要連絡

税務だより

ジャガ太からの伝言

- 町税務課 ☎22-1121(代表)
- 町道民税・軽自動車税のこと(窓口⑧)▷住民税係 ☎56-8003
- 税金の納付方法、納税相談(窓口⑨)▷納税係 ☎56-8002
- 固定資産税のこと(窓口⑩)▷資産税係 ☎56-8004
- www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutop.jsp

■償却資産の申告を忘れずに！

今年1月1日現在、町内で事業を営み、事業用償却資産(事務機器、店舗用備品、各種機械、工具など)をもっている方には固定資産税がかかりますので、必ず申告してください。

なお、平成25年度償却資産申告案内は12月中旬に発送しております。該当資産がない場合でも申告書に記入いただき1月31日(木)までに届出をしてください。

また、申告用紙が届いていない方やご不明な点がある方は、お手数ですがご連絡ください。

資産税係(窓口⑩)

■納税者の異動届出を忘れずに！

特別徴収と普通徴収の変更は「毎月末日までに受理した」申請書に対し、翌月10日頃までに変更通知書を送付しております。

従って、毎月末日までに受理せず、1日以降に受理された場合は翌々月(2ヵ月後)のお知らせになる場合がありますので、郵送により翌月にまたぐおそれがある場合は予め電話連絡をお願いします。

※納め忘れはありませんか?一度に納付が困難な人は早めに納税相談を!



「公的年金等の源泉徴収票」の送付について

町住民課住民係 ☎56-8007

日本年金機構は、国民年金、厚生年金の対象となる年金受給者の方に平成24年分の源泉徴収票を1月上旬から順次発送しています。(障害年金や遺族年金だけ受給している方には、送付されません)

この源泉徴収票は、確定申告

をする際に添付書類として必要となりますので、大切に保管してください。

源泉徴収票を紛失された場合は、2月になっても未着の場合には、「ねんきんダイヤル」で再交付の受付を行っています。

(その他の年金相談も受付けています) お問い合わせ等の際は、基礎年金番号・年金コードを用意してください。(年金証書に記載されています)

■ねんきんダイヤル/

☎057010511165

IP電話・PHS/
☎031670011165

■受付時間/

月々金曜 8時30分〜17時15分

(月曜日は19時まで。休日は、

休日明けの初日)

第二土曜 9時30分〜16時

■日本年金機構ホームページ/
http://www.nenkin.go.jp

平成24年度電源立地 地域対策交付金事業

町総務課財政係 ☎56-8000

電源立地地域対策交付金は、

発電用施設の立地の促進・運転

の円滑化を図るため、発電用施設の立地地域・周辺地域で行われる公共用施設の整備や住民福祉の向上に資する事業に対して交付金が交付されるものです。

平成24年度は、倶知安町で4,400千円の交付金を公立保育所運営事業として、地域における福祉サービスの充実を図るため、倶知安保育所運営に活用しています。

屋根工事・板金工事・防水工事

お見積無料! 屋根・外壁リフォーム等ご相談ください

◎後志金属工業株式会社

代表取締役社長 西村 富英

虻田郡倶知安町北2条東1丁目3番地

TEL 0136-22-0406 / FAX 0136-23-3188

HOSODA SANGYO

有限会社 細田産業

主な業務内容

TEL 22-1394
FAX 22-4818

- ◆し尿の汲取り・浄化槽の維持管理
- ◆ごみ(大型ごみ含む)の収集運搬
- ◆特殊車輛による側溝等の清掃

お電話お待ちしております!

2月7日は北方領土の日

北方領土復帰期成同盟後志地方支部
☎22-10216

わが国固有の領土である択捉島、国後島、色丹島、歯舞群島の北方四島の早期返還の実現は、道民はもとより国民の長年にわたる悲願です。

道は、一日も早い北方領土の返還が実現されることを強く期待し、2月7日の「北方領土の日」を中心に1月21日から2月20日までの1ヶ月間を特別啓発期間を定め、領土返還要求運動のより一層の推進を図ります。

■テーマ／

「知る事」が四島返還の第一歩

■実施主体／

道、市町村、関係団体など



競争入札参加資格審査申請

町建設課管理係
☎56-8011

【町への申請】

平成25、26年度に町が発注する工事、業務委託、物品購入その他契約に係る入札参加希望者の資格申請を受付ます。(受付は二年に一度)

■期間／2月1日(金)～2月20日(水) 閉庁日除く

■提出先／町建設課管理係

郵送可

詳しくは公示内容・HPを参照してください。

■提出先／町建設課管理係

【衛生センターへの申請】

工事や製造の請負、物品の購入・リース、その他の契約の競争入札に参加を希望する事業者の資格審査申請を受け付けます。

■期間／2月1日(金)～2月21日(木) 平日のみ・郵送可。

■提出先／

羊蹄衛生センター施設係

☎22-10211
(町字比羅夫266番地3)

■農業委員選挙人名簿登載の申請

倶知安町農業委員会
☎56-8017

■申請

該当する方には申請書を配布しておりますが、申請書が届いていない方や新たに該当される方は、農業委員会事務局で手続きをしてください。

■次のすべてに該当する農業者が対象です。

- ・町内に住所を有する人
- ・平成25年3月31日までに満20歳以上になる人
- ・30アール以上の農地を耕作している経営者か同居の親族で年

間60日以上耕作従事者

■申請締切／1月10日(木)

■問い合わせ／町農業委員会



第10回全町子ども議会

町社会教育課社会教育係 ☎22-10230

今年で10回目となる子ども議会が開催されます。各学校を代表して9名の児童生徒が、町議会の進め方にしたがって議長を中心

に左記の通り開催されます。ぜひ、傍聴に来てください。

■日時／1月26日(土) 9時30分～

■会場／倶知安町役場 議場

■内容／町議会一般質問形式

■第3回地域公開講座のご案内

倶知安厚生病院 ☎22-1141

■テーマは『増えている子宮がんからあなたを守るために』。

地域住民の皆さまはもとより、各病院・医院・施設などで勤務

されている職員の方々にもお気軽に参加していただきたくご案内申し上げます。

■日時／2月19日(火) 13時～

■場所／倶知安厚生病院 新棟

■地下1階 生活療法センター

■参加料／無料(申込不要)

■講演／『増えている子宮がん

からあなたを守るために』子宮頸がん、子宮体がん、卵巣がん

とがん検診を中心に〜

多重債務・金融サービス 無料巡回相談

北海道財務局では、消費者金融やクレジットの利用により、高額な借金を抱え、お悩みの方々からの相談を受け付け、解決方法をご案内しております。

左記の日程で多重債務及び金融サービスについての巡回相談を実施します。一人で悩まず相談員にお話をお聴かせください。

■日時／1月29日(火) 9時～17時

■会場／小樽市港町5番2号

■お問い合わせ／北海道財務局

■多重債務者相談窓口

☎011-807-5144

■金融ほっとライン

☎011-807-5145

■予約受付／前日の17時まで

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用される北海道最低賃金(地域別)が次のとおり改定されました。

最低賃金額 時間額 719円

厚生労働省北海道労働局 労働基準監督署(支署)

住宅改修については当社までお気軽に!

ドクターホンダのお助けメニュー

- 水道を修理したい
- トイレの便器を取り替えたい
- ボイラーの調子が悪い
- トイレを水洗にしたい
- 水廻りをリモデルをしたい



- ガラスを修理したい
- 風除室を玄関につけたい
- サッシ・ドアを取替えたい
- 網戸を張替えたい
- シャッター・ガレージを直したい

家を快適にしたいとお考えの方、当社にご相談下さい。

0136-22-0436

本田興業株式会社

むらかみ整骨院

労災・交通事故・各種健康保険が使えます
スポーツ等のケガ・むち打ち症でお悩みの方
診療時間

午前8:30分～11:30分
午後2:00分～7:00分
北4条東2丁目 厚生病院となり

水曜・土曜 午前診療
日曜・祝日 休診
TEL 0136-23-4141

原因のはっきりわかるケガ等に各種の健康保険が適応します

募集

英会話始めませんか？

■日時／毎週火・木曜19時〜20時30分
 ■場所／文化福祉センター12階
 ■活動費／毎月3000円
 ■講師／火曜 ポブ・ホフ先生
 木曜 ショーン・マイヤー先生

※入会は随時可能。見学・お申し込み参加は初回無料となります。
 ■問い合わせ／偶本☎22-10830

第4回 自衛官候補生

■募集種目／第4回自衛官候補生
 ■受検資格／18歳〜27歳未満の男子
 ■受付期間／1月21日(月)締切
 ■試験日／1月27日(日)・28日(月)

倶知安町職員募集

町総務課総務係 ☎56-80000
 【水道技術職員】
 ■募集要領入手方法／

①町総務課で直接受け取る
 ②郵送請求⇒封筒の表に「採用試験申込書請求」と朱書きし、職種を明記し、1200円切手貼付の宛て先を明記した返信用封筒を同封して請求。

■受検資格／

昭和53年4月2日以降に生まれ、次のいずれかの要件を満たす人

①給水装置工事主任技術者の資格を有し、給水装置工事の実務経験が5年以上ある人
 ②1級配管技能士の資格者
 ③2級配管技能士の資格を取得後、実務経験が5年以上ある人
 ④給水装置工事の実務経験が10年以上ある人

■請求先／〒044-0001
 倶知安町北1条東3丁目

倶知安町役場総務課総務係

■受付期間／1月24日(木)必着
 (郵送の場合は当日消印有効)
 ■試験日時／受付後、連絡します

非常勤臨時職員募集

■対象／倶知安町・ニセコ町・京極町・真狩村・喜茂別町・留寿都村在住で次の資格を有する
 ①普通自動車免許
 ②危険物(乙4類)、ボイラー取扱者技能講習修了者及び車両系建設機械作業免許保持者は尚可

■場所／羊蹄衛生センター
 ■募集人数／1名

■雇用期間／
 平成25年4月1日から最長1年

■勤務内容／し尿処理施設業務
 ■応募期限・方法／2月15日(金)までに履歴書、各資格免許(写)等を郵送又は持参。選考の上、面接日時を連絡。

消費者コーナー 倶知安消費者協会

新しい年になりました。
 皆様のご家庭では、省エネ時代にふさわしい、この一年の生活設計は考えられましたか。時間の使い方、お金の使い方は、毎日の積み重ねですので、長時間には差が出てくるものです。省エネも少しの考え方で一年間では、金額にも差が出てくるのがわかると思います。

悪質商法にだまされない健全家計に加えて、省エネを配慮した生活設計は皆さんの生活にうるおいをもたらすことでしょう。この一年、町民の皆さまが、暮らしの安全、安心が享受できますことを祈ります。

■消費者生活相談室 (公民館1階団体室)
 ■月・水・金曜日 10～15時 ☎23-1522

平成25年度保育所入所申込

町保健福祉課 ☎23-05500
 ■入所要件／

①保護者及び同居の親族が就労
 ②母親が出産を控えている
 ③家族が疾病等
 ■申込受付期間／
 1月10日(木)〜1月31日(木)

■申込に必要なもの／
 ○確定申告書の写し、源泉徴収票
 ○印鑑

※各入所要件で必要書類あり
 ■開所時間／倶知安・みなみは8時〜18時。八幡は8時〜17時。

■0歳児保育／みなみ保育所
 ■問い合わせ／町保健福祉課

児童館 放課後児童クラブ 児童厚生員

町保健福祉課 ☎23-05500
 ■任用期間／平成25年4月1日〜平成26年3月31日

■要件⇒保育士有資格者・教員免許(幼・小・中・高)取得者で町内在住か近隣町村で通勤可能な方。町の一般非常勤職員扱いで給与は月額102,500円。

■勤務時間／
 月曜日〜金曜日
 10時〜17時と13時30分〜17時30分
 土曜日 9時〜17時30分

■二交代制。(2週に1回の土曜日は休み)
 ※申込期限／平成25年1月25日(金)

申込は履歴書と資格証等の写しを保健福祉課福祉係へ提出してください。

使い終わった食用油・・・どうしていますか？



無料で処理します。



こぼれない容器に入れてお持ちください
 ペットボトルからドラム缶まで運搬可能なものならOKです。

ニセコ運輸 琴平リサイクルセンター
 TEL.0136-21-2721

北海道知事免許 後志(2)第322号 www.ezofuji.jp
 (有)マウンテンサイド
 宅地建物取引主任者 脇山 潤
 皆さんの不動産活用を応援します！
 お気軽にご相談ください！
 ★ 土地建物の売却・購入のお手伝い
 ★ 不動産賃貸借のお手伝い
 町内南4条西1丁目
 0136-22-1234 / info@ezofuji.jp

おたんじょう
おめでとう

- 見秋 宝ちゃん 南4東3
(父 俊和 母 史奈)
- 龍野 夢奈ちゃん 南6西2
(父 慎也 母 由貴子)
- 野村 香菜ちゃん 字高砂
(父 陽介 母 久子)
- 大崎 流星ちゃん 南5西1
(父 毅 母 美穂)
- 伊藤 咲那ちゃん 南6西1
(父 拓也 母 静香)
- 畠山 郁海ちゃん 北4西4
(父 俊憲 母 未来)
- 中井 元太ちゃん 字高砂
(父 知博 母 泉)
- 津田 珠穂ちゃん 北2西1
(父 裕介 母 由花)
- 中村 芽夢ちゃん 南4東1
(父 甲 母 早紀)
- 初山 諒丞ちゃん 南4西2
(父 洋一郎 母 亜美)
- 山本 悠菜ちゃん 南6西2
(父 聖 母 るみ子)
- 嶋守 一樹ちゃん 北6西5
(父 健一 母 このみ)
- 本田 珠音ちゃん 南4東3
(父 哲也 母 純子)
- 嶋 あかりちゃん 北4東2
(父 正樹 母 美紀)

ごめいふくをお祈りします

- 西川 嘉一さん(65) 北1西2
- 小俣 代百子さん(79) 北7西1
- 菊地 佐和さん(75) 南8西2
- 齊藤 エチノさん(83) 北6西1
- 隅本 光子さん(90) 南4西2
- 佐野 榮子さん(66) 北3西2

12月13日(木)までに住民課住民係へ届け出があつたものを、承諾を受けた上で掲載しています。

人の動き		平成24年11月末現在
人口		15,565人 (前月比+94)
男		7,767人 (前月比+55)
女		7,798人 (前月比+39)
世帯数		7,601世帯 (前月比+79)
うち外国籍住民		280人 (前月比+84)

☆1月17日は、「防災とボランティアの日」☆

第65回北海道消防大会開催
平成25年8月23日(金)
倶知安町総合体育館

11月末までの災害出動状況

	平成23年	平成24年
火災	7(6)件	17(9)件
救急	583件	682件
救助	15件	33件
その他	38件	78件

町外出動を含む。
カッコ内は町内発生件数

平成7年1月17日の阪神・淡路大震災でボランティアの活動が注目されたことをきっかけに、毎年1月17日は「防災とボランティアの日」、15日〜21日は「防災とボランティア週間」と定められました。

東日本大震災においても多くのボランティアの人々が活躍されました。皆さんも是非機会がありましたら積極的にボランティアに参加してみましよう。

羊蹄山ろく消防組合 倶知安消防署 広報係
☎ 22-11089

消防署からのお知らせ

『倶知安警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

11月末までの町内交通事故発生状況

	平成23年	平成24年
人身	30件	47件
物損	431件	425件
死者	0人	0人

11月23日、道道を走行中に、脇見により右折のため停車中の車両に気付くのが遅れ、追突する事故が発生しました。

11月中、倶知安町内で犯罪の発生はありません。

交通安全
11月18日、国道の右カーブを走行中の車両が、ハンドルの操作を誤り、左側ガードレールに衝突する事故が発生しました。

まちの事件簿 地震室ニュース

兄弟が死亡した場合の相続

岩内ひまわり
基金法律事務所
弁護士 島山 興一
☎ 0135-61-4777
FAX 0135-61-4888

圓先月、私の実弟が亡くなりました。弟は離婚したあとと再婚せず、独り暮らしのまま亡くなりましたが、元妻との間に子(A君21歳)が1人います。

私と弟は2人きりの兄弟で、父母は10年以上前に死亡しています。弟は財産がない状態で死亡したのですが、借金が約200万円あったため、A君は相続を放棄しました。この場合、私が弟の借金を払う義務があると言われたのですが本当ですか？払わなくて済むようにする方法はありませんか？

民法は①亡くなった人に子などがいる場合はその者が相続人となり②子などが相続人とならない場合は亡くなった人の親が相続人となり③親も相続人とならない場合は亡くなった人の兄弟姉妹が相続人となると定めています。(配偶者がいる場合は配偶者も相続人)

従って、A君が相続人となった場合は、相談者は相続人になりませんが、A君が相続を放棄した上、父母が既に死亡しているため、相談者が相続人となり実弟の借金を相続します。

相談者が実弟の借金を相続しないようにするためには、相談者自身が有効に相続放棄を行う必要があります。

相続放棄を行うには、法定単純承認にならないよう気をつける必要があります。身近な人が亡くなった際には、すみやかに専門家にご相談下さい。

土地と住まいのご相談は
—— 親切 第 ——
北海道知事免許 後志 (10) 165号

ニセコ不動産

〒044-0051 ☎ (0136) 22-0200 (代表)
倶知安町北1条西1丁目21 FAX (0136) 23-3800
HPアドレス http://nisekohudousan.jimdo.com

無料個別相談実施中!! (出張可) 0120-963-470
(クロー・サヨナラ)
電話受付: 8:30-17:30 土日祝・夜間対応可(要予約)

債務整理 ・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。
・借金が大幅に減額される可能性があります。
お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力
下さい! がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこなくなる可能性もあります。

相続遺言 相続放棄・名義変更・生前贈与

▶WEBサイトこちらから 倶知安 吉田事務所 検索
倶知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、はんこ広場2階
吉田聡司法書士・行政書士事務所(倶知安町南1条西1-33)